

**СПРАВА «Вадим Ісаакович ТЕЙТЕЛЬ проти України
та Зоя Олександрівна МАТВЄЄВА проти України»
(Vadym Isaakovych TEYTEL against Ukraine and Zoya
Oleksandrivna MATVEYEVA against Ukraine)**

(Заяви № 33182/19 та № 41410/19)

Стислий виклад рішення від 10 грудня 2020 року

Заявники звернулися до Європейського суду з прав людини (далі — Європейський суд) зі скаргами за пунктом 1 статті 6 та статтею 13 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі — Конвенція) на надмірну тривалість цивільних проваджень та відсутність в національному законодавстві ефективних засобів юридичного захисту у зв'язку з цим. Беручи до уваги схожість предмету заяв, Європейський суд вирішив розглянути їх спільно в одному рішенні.

Європейський суд отримав підписані сторонами декларації щодо дружнього врегулювання спору, згідно з якими заявники погодилися відмовитися від будь-яких подальших скарг проти України щодо фактів, які призвели до подання цих заяв, в обмін на зобов'язання Уряду сплатити суми, вказані в таблиці в додатку до рішення.

Взявши до уваги факт досягнення сторонами дружнього врегулювання, Європейський суд дійшов висновку, що таке врегулювання спору ґрунтується на повазі до прав людини, гарантованих Конвенцією та протоколами до неї, та не знаходить підстав для подального розгляду заяв. Враховуючи викладене, Європейський суд визнав за доцільне виключити справи зі свого реєстру.

ЗА ЦИХ ПІДСТАВ СУД ОДНОГОЛОСНО

«Вирішує об'єднати заяви;

Вирішує вилучити заяви зі свого реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції».